

Art. 18. Het ministerieel besluit van 25 februari 1954 tot regeling van de inrichting en de werking van de sociale dienst bij de diensten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg wordt opgeheven wat betreft de sociale dienst van het Ministerie van Sociale Voorzorg.

Art. 19. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1992.

Brussel, 29 juli 1992.

Ph. MOUREAUX

Art. 18. L'arrêté ministériel du 25 février 1954 réglant l'organisation et le fonctionnement du service social du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale est abrogé en tant qu'il concerne le service social du Ministère de la Prévoyance sociale.

Art. 19. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 1992.

Bruxelles, le 29 juillet 1992.

Ph. MOUREAUX

N. 92 — 2256 (91 — 2646)

19 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad*, nr. 193 van 4 oktober 1991, blz. 21 866, lezen « Gegeven te Brussel, 19 augustus 1991 » in plaats van « Gegeven te Brussel, 12 augustus 1991 ».

F. 92 — 2256 (91 — 2646)

19 AOUT 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 193, du 4 octobre 1991, p. 21 866, lire « Donné à Bruxelles, le 19 août 1991 » au lieu de « Donné à Bruxelles, le 12 août 1991 ».

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 2257

27 MEI 1992. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het garagebedrijf, betreffende de uurlonen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het garagebedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het garagebedrijf, betreffende de uurlonen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 mei 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

Bijlage

Paritair Comité voor het garagebedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 1991

Uurlonen

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het garagebedrijf.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 2257

27 MAI 1992. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 mars 1991, conclue au sein de la Commission paritaire des entreprises de garage, concernant les salaires horaires (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des entreprises de garage;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 mars 1991, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des entreprises de garage, concernant les salaires horaires.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mai 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

Annexe

Commission paritaire des entreprises de garage

Convention collective de travail du 12 mars 1991

Salaires horaires

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire des entreprises de garage.

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.